

| ES                                     | PL                           |
|----------------------------------------|------------------------------|
| agarrar/ asir                          | chwytać                      |
| aferrar                                | przyłgnąć/ łapać             |
| pellizcar                              | skubać/ uszczypnąć           |
| recostarse                             | pochylać się/ opierać się    |
| tenderse                               | położyć się/ kłaść           |
| yacer                                  | leżeć/ spoczywać             |
| erguirse                               | górować/ przewyższać         |
| enderezarse                            | wyprostować                  |
| andar/caminar encorvado                | chodzić pochylonym           |
| andar/caminar tieso                    | chodzić sztywno              |
| estar/permanecer/quedarse impertérrito | być/ pozostać nieustraszonym |
| estar enfurruñado                      | zlekceważyć/ być obrażonym   |
| el recreo                              | przerwa                      |
| el esparcimiento                       | wypoczynek                   |
| el asueto                              | urlop/ dzień wolnego         |
| el divertimento                        | rozrywka/ zabawa             |
| la juerga de campeonato                | szaleństwo mistrzostw        |
| amenizar                               | zabawiać się                 |
| festejar                               | świętować                    |
| el tedio                               | nuda                         |
| el hastío                              | odraza/ wstręt               |
| hartar(se)                             | mieć dość                    |
| hastiar                                | nasycać/ obrzydzać           |
| amurmar                                | nudzić                       |
| aburrirse como una ostra               | nudzić się jak mops          |
| aguar/decaer: la fiesta                | zepsuć zabawę                |

| ES                                                                  | PL                                        |
|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| montar (un): jaleo/alboroto/escándalo/<br>griterío/barullo/jolgorio | zrobić zamieszanie                        |
| ir/salir/estar de parranda/de farra/de jarana                       | imprezować                                |
| ir/salir/estar: de cachondeo                                        | szwendać się = imprezować                 |
| pasar(se)lo: de miedo/de muerte/bomba                               | świetnie się bawić                        |
| ser una lata                                                        | być ciężarem/ marudą                      |
| ser un ladrillo                                                     | być bardzo pracowitym/ dużo się uczyć     |
| ser un muermo/ un petardo                                           | być nudziarzem                            |
| ser un tostón                                                       | dużo gadać (często bez sensu)             |
| el parapente                                                        | paralotniarstwo                           |
| el descenso en trineo                                               | bobsleje                                  |
| la cartomancia                                                      | wróżenie z kart                           |
| frotar                                                              | szorować, wycierać                        |
| aclarar                                                             | oczyszczać/ rozjaśniać                    |
| centrifugar                                                         | odwirować                                 |
| quitar/eliminar/salir/frotar una mancha                             | pozbyć się plamy                          |
| quitar/librarse de/eliminar la suciedad                             | pozbyć się brudu                          |
| limpiar en seco                                                     | czyścić na sucho                          |
| pasar - la bayeta/el trapo                                          | przetrzeć                                 |
| pasar el plumero                                                    | odkurzyć (półki z bibelotami/książkami)   |
| empapelar                                                           | tapetować                                 |
| aprovechar ~ los espacios/la luz/los rincones                       | skorzystać z miejsca/ ze światła/ z kątów |
| crear// separar/diferenciar zonas                                   | tworzyć/ oddzielić przestrzeń             |
| desempolvar                                                         | odkurzać, odświeżyć                       |
| abrillantar/ pulir                                                  | polerować, wygładzać                      |
| encerar                                                             | froterować                                |

| ES                 | PL                      |
|--------------------|-------------------------|
| tirar de la cadena | spuścić wodę w toalecie |
| de fácil manejo    | prosty w obsłudze       |
| apretar            | dokręcać, ścisnąć       |
| cortar el césped   | kosić trawę             |